



English for Study in Australia

កម្មវិធីភាសាអង់គ្លេសសម្រាប់ការសិក្សានៅប្រទេសអូស្ត្រាលី

LESSON 26– See you later!

មេរៀនទី២៦ ៖ ជួបគ្នាថ្ងៃក្រោយ!

STUDY NOTES ឯកសារជំនួយមេរៀន

- Rocky: និស្សិតអន្តរជាតិ
- រ៉ុកយី ៖
- Angel: និស្សិតអន្តរជាតិ
- អែនជល ៖
- Katie : និស្សិតអន្តរជាតិ
- ខេតធី ៖
- Jenny: ស្ត្រីមេគ្រួសារដែលខេតធីរស់នៅជាមួយ
- ជេនី ៖
- Airport officer: មន្ត្រីអាកាសយានដ្ឋាន អ្នកចុះឈ្មោះនៅអាកាសយានដ្ឋាន

សាច់រឿង

អែនជល ខេតធី និងរ៉ុកយី បានទៅភោជនីយដ្ឋាន ដើម្បីទទួលទានអាហារពេលល្ងាចជាមួយមិត្តភក្តិ និងគ្រូរបស់ពួកគេ។

ព័ត៌មាន-ភាសាសម្រាប់ប្រើប្រាស់នៅពេលចេញដំណើរនៅអាកាសយានដ្ឋាន

| | |
|----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ETD | ពេលវេលាប៉ាន់ស្មានសម្រាប់ការចេញដំណើរ។ |
| Delay | ការពន្យារពេល។ យន្តហោះ នឹងធ្វើដំណើរយឺតជាងកម្មវិធីដែលបានគ្រោងទុក។ |
| Departure gate | ជាធម្មតា មិនមែនជាច្រកចេញទេ តែគឺជាកន្លែងចូលទៅបន្ទប់រង់ចាំសម្រាប់ការចេញដំណើរដែលមានដាក់លេខ។ |
| Security gates | គឺជាកន្លែងដែលអ្នកធ្វើដំណើរ និងអីវ៉ាន់ស្តាយជាប់ខ្លួនរបស់ពួកគេ ត្រូវធ្វើដំណើរឆ្លងកាត់ឧបករណ៍ត្រួតពិនិត្យរកលោហធាតុ។ ជូនកាលអីវ៉ាន់របស់អ្នកធ្វើដំណើរ ត្រូវបានកងសន្តិសុខជ្រើសរើសពិនិត្យមើលយ៉ាងល្អិតល្អន់ ដោយឥតគ្រោះថ្នាក់។ |



ភាសា-សំនួនវាហារ និងឃ្លាប្រយោគដែលមានន័យមិនធម្មតា

| | |
|--------------------------------------|------------------------------------------------------------|
| To sleep in | ការគេងលើសពេលដែលលោកអ្នកត្រូវក្រោក។ |
| Don't be a stranger Keep in touch | ទូរស័ព្ទ អ៊ីម៉ែល ឬមកលេង។ ខ្ញុំចង់រក្សាទំនាក់ទំនងជាមួយអ្នក។ |
| To fix up (a place) | កែច្នៃ ឬធ្វើឱ្យស្អាត។ |
| I'd better go | ខ្ញុំដល់ពេលត្រូវទៅហើយ។ |
| "Wait up" | ចាំខ្ញុំផង។ |

លំហាត់

១. វាក្យសព្ទសំខាន់ៗ

សូមឆែកអត្ថន័យ និងការបញ្ចេញសំឡេងនៃពាក្យទាំងអស់នេះនៅក្នុងវចនានុក្រមរបស់លោកអ្នក ៖

| | | |
|----------|-------------|----------------------------|
| aisle | (to) board | break (from work or study) |
| (to) cry | (to) expect | fault |
| flight | (to) hug | magazine |

២. ការហាត់រៀនភាសា លំហាត់គំរូ គេសួរស្ទង់កម្រិតសមត្ថភាពភាសាអង់គ្លេស

ដើម្បីអាចចូលរៀនក្នុងវគ្គសិក្សាណាមួយនោះ លោកអ្នកត្រូវធ្វើគេសួរដើម្បីស្ទង់កម្រិតសមត្ថភាពភាសាអង់គ្លេសជាមុនសិន។ សូមកត់ចំណាំថា ការណែនាំក្នុងការធ្វើគេសួរ ជាទូទៅ សរសេរជាភាសាអង់គ្លេស (ដូចខាងក្រោម)។

Choose the word that best fits each space in the text below.

ចូរជ្រើសពាក្យដែលសមស្របបំផុតសម្រាប់ដាក់ទៅក្នុងចន្លោះនៃអត្ថបទក្នុងប្រអប់ខាងក្រោម។

Cross one box for each number, eg: មគ្គុសខ្វែងនៅក្នុងប្រអប់មួយនៃលេខនីមួយៗ ឧទាហរណ៍

Examination rules

Australia has strict laws prohibiting and _____ 1 _____ the export of Australia's native animals and plants. These _____ 2 _____ birds, their eggs, fish, reptiles and insects, plants and seeds or derivatives from them.

Products made _____ 3 _____ protected wildlife such as hard corals, giant clam shells, reptiles and whales are _____ 4 _____ prohibited or restricted.

Also, amounts of \$A10000 or more, or _____ 5 _____ in foreign currency (meaning notes and coins of legal tender), must be reported on departure.

1. restrict restricted restricting restricts
2. include includes contain including
3. in about from around
4. too also either so
5. equals equivalent equaling alike



៣. ឧបសគ្គក្នុងការប្រើប្រាស់ភាសា

សូមហាត់និយាយពាក្យដែលត្រូវពិតអណ្តាតរួចបញ្ចេញសំឡេងឲ្យបានល្អៗ ៖

“Thanks very much. Keep in touch.”

៤. អាសយដ្ឋានអ៊ីនធឺណិតដែលមានប្រយោជន៍

| | |
|-----------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>ព័ត៌មាន ៖ អ្វីដែលលោក អ្នកមិនអាចយកចេញពី ប្រទេសអូស្ត្រាលីបាន ៖</p> | <p>http://www.customs.gov.au/site/page.cfm?u=4350</p> |
| <p>អ្នកធ្វើដំណើរ មិនសូវសម្បូរធននៅប្រទេស អូស្ត្រាលី</p> | <p>http://www.atn.com.au/accom/backpack.html</p> |
| <p>ព័ត៌មានស្តីពីផ្ទះសំណាក់ យុវវ័យ</p> | <p>http://www.yha.com.au/</p> |
| <p>YWCA នៅប្រទេស អូស្ត្រាលី YMCA នៅប្រទេស អូស្ត្រាលី</p> | <p>http://www.ywca.org.au/about/accommodation.php http://www.ymca.org.au/index2.php?O=display&IID=54&OP=page</p> |

ចម្លើយលំហាត់ទី 2: 1) restricting 2) include 3) from 4) also 5) equivalent